



جامعة القاهرة
كلية دار العلوم
قسم الدراسات الأدبية

تقنيه السرد الروائي في أدب سعد مكاوي

رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير

إعداد الباحثة /
سماح سعيد إمام الوكيل

إشراف
الأستاذ الدكتور / محمد فتوح أحمد
أستاذ الدراسات الأدبية بكلية دار العلوم
وعضو مجمع اللغة العربية

٢٠١٤ / ١٤٣٦ هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَرَبِّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا

عَذَابَ النَّارِ



[٢٠١ البقرة]

شكراً وعرفان

الحمد لله على عظيم فضله، وصالة وسلاماً على رسوله صلى الله عليه وسلم، أما بعد،

فأتقدم بخالص الشكر والعرفان لأستاذى الفاضل الأستاذ الدكتور / **محمد فتوح أحمد** أستاذ الأدب العربي بكلية دار العلوم جامعة القاهرة، وعضو مجمع اللغة العربية، على ما أسداه سعادته لي من توجيهات خلال رحلة البحث، فقرأ وناقش وصحح ونصح، ولم يمل سؤالي، فله مني كل التقدير والاحترام.

كما أتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى الأستاذين العلمين؛ الأستاذ الدكتور / **أيمان ميدان** أستاذ الأدب العربي بكلية دار العلوم جامعة القاهرة ، والأستاذ الدكتور / **عادل ضرغام** أستاذ الأدب العربي بكلية دار العلوم جامعة الفيوم، على قبولهما مناقشة هذا البحث وتقويمه، فالله أَسْأَلَ أَنْ يَجْزِيَهُمَا خَيْرَ الْجَزَاءِ.

المباحثة

المقدمة

تشغل الرواية العربية مكانة بارزة بين فنون الأدب، فقد استطاعت أن تثبت جذورها بين الفنون المختلفة منذ مطلع القرن العشرين، وأخذت تتطور على مدى ما يقرب من ثلاثة قرون تطولاً كبيراً، وفقاً للتغيرات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، فهي عمل فني نثري قابل للتغيير والتبدل.

وقد حملت الرواية على عاتقها كثيراً من المهام الصعبة مثل تحليل المجتمع ونقده، وتصوير أزمة الإنسان المعاصر، كما نجحت في تصوير التجارب الإنسانية، وعرض شرائح المجتمع المختلفة، فهي تسير في اتجاهات متعددة في تفصيلات الواقع، وفي رؤية الحياة والوجود والعالم.

استطاعت الرواية أن تعكس موقف الكاتب وآرائه وأيديولوجيته إزاء واقعه، بنفس القدر الذي تفصح فيه عن مدى فهمه لجماليات الشكل الروائي، والرواية تعبر عن هذا من خلال تقنيات الرواية، والأدوات الفنية المميزة التي يستخدمها الأديب من: زمان، ومكان، وشخصية، وحدث، وتقنيات أخرى مميزة للعمل الروائي عن غيره.

وتعد رواية (زينب) للدكتور محمد حسين هيكل، التي نشرها سنة ١٩١٢ الميلاد الحقيقى للرواية المصرية في رأى كثير من النقاد؛ حيث استطاعت التعبير عن تجربة إنسانية مصرية، وابتعدت عن أسلوب المقامة والصنعة اللفظية التي كانت شائعة في ذلك الوقت. ثم أخذت الرواية في التطور، وذلك بعد قيام ثورة ١٩١٩، حيث أخذت الشخصية المصرية في الوضوح، ورسوخ الوعي الوطني لدى الناس، وتعلّمهم إلى الاستقلال، والتحرر من الاستعمار، مع استمرار البعثات إلى الخارج، وانتشار حركة الترجمة من الأدب الأجنبية إلى العربية؛ كل ذلك أدى إلى ثورة أدبية خاصة في مجال الرواية، وبدأ ظهور عدد من الأعمال الروائية للدكتور طه حسين، وعباس العقاد، وإبراهيم المازني، وتوفيق الحكيم، ومحمد تيمور، وطاهر لاشين. وتعد هذه مرحلة مهمة من مراحل تطور الرواية؛ حيث أخذت الرواية تحقق العناصر الروائية الصحيحة، وأخذت الرواية تتتنوع في الاتجاهات سواء رواية رومانسية، أو واقعية، أو تحليلية، أو ذهنية، أو اجتماعية، أو تاريخية، كما في روايات (محمد فريد أبو حديد)، و(علي أحمد باكثير).

وعلى الرغم من تأثر الأدب وخاصة الرواية بالأدب الأجنبي، فإن الأعمال الأدبية استطاعت أن تعبّر بصدق عن الشخصية المصرية بكل أبعادها السياسية، والاقتصادية، والفكرية، فقد أفرزت حركة الأدب في مصر أجيالاً أدبية لها صفة الريادة في التعبير عن روح العصر، وأصبحت عالمة مميزة في عالم الأدب، ومن هؤلاء الأدباء (سعد مكاوي) الذي ضمت رحلته الأدبية أسلوب جيل بأكمله، فقد أسهمت أعماله في حركة التجديد في الحياة الثقافية، وقد انصبت مقومات التجديد لديه على المضمون القصصي والروائي؛ فقد كانت الروايات تعبّر عن الآثار والتغيرات الاجتماعية والسياسية، والمشكلات الفكرية المرتبطة بواقع المجتمع بصفة عامة، وروایات استمدت أصولها من التاريخ القومي.

وقد كان الأديب (سعد مكاوي) من أبرز كتاب هذا الجيل؛ حيث استطاع أن يثري الحياة الأدبية بمجموعة من الأشكال الأدبية الحديثة، وأن يعبر عن كثير من القضايا الفكرية المعاصرة، وسوف يحاول البحث الكشف عن أدب (سعد مكاوي) من خلال أعماله، وتطوره من خلال تقييات السرد الروائي، وكيف استطاع أن يجمع بين الفنون الأدبية في وقت واحد، وهو كاتب متميز في مجال القصة القصيرة والرواية والترجمة، وغيرها من فنون القول المختلفة الذي شكلت عالمه الإبداعي.

سيرة حياته:

ولد الأديب الصحفي (سعد مكاوي حسن) في ٦ أغسطس سنة ١٩١٦ في قرية الدلاتون، مركز شبين الكوم التابع لمحافظة المنوفية، تلقى تعليمه في مدرسة التوفيقية الابتدائية ومدرسة شبرا، وفؤاد الأول الثانوية، ثم سافر إلى فرنسا عام ١٩٣٦ لدراسة الطب في مونبلييه، لكنه سرّع ما تركها ليتوجه إلى دراسة الأدب بالسريون، ثم عاد في عام ١٩٤٠ دون أن يحصل على الليسانس في الأدب؛ بسبب نذر الحرب.

اشتغل (سعد مكاوي) بالصحافة بعد عودته من فرنسا، فتولى الإشراف على صفحة الأدب في جريدة المصري عام ١٩٤٧، وقد مكّنه هذا العمل من نشر أهم قصصه، وهي القصص التي ضمنها مجموعتين: (الماء العكر)، (الزمن الودغ).

وفي الوقت نفسه فتح باب النشر أمام كثير من نقاد اليسار أمثال: محمد مندور، وعبد الرحمن الشرقاوي...، ثم أغلقت جريدة المصري مع إلغاء الأحزاب عام ١٩٥٤، ويمر عامان لينتقل بعدهما للإشراف على الصفحة الأدبية في جريدة الشعب عام ١٩٥٦، وظل بها حتى عام ١٩٥٩، ومن الشعب انتقل للعمل كاتباً بجريدة الجمهورية لسان حال الثورة آنذاك، ثم انتقل الكاتب بعد ذلك للعمل في وزارة الثقافة حتى إحالته على المعاش، فعمل فيها مشرفاً على لجنة النصوص السينمائية، لينتقل بعدها -وفي عامه الأخير قبل سن المعاش- رئيساً لهيئة المسرح حتى ١٦ أغسطس ١٩٧٦، وهو تاريخ بلوغه سن الستين، أما آخر أعماله الوظيفية فكان مقرراً للجنة القصة بالمجلس الأعلى للفنون والآداب، وقد لازمه هذا العمل حتى وفاته في ١١ أكتوبر ١٩٨٥م^(١).

وقد تأثر (سعد مكاوي) بشخصية والده، فقد كان مدرساً للغة العربية، فقرأ كل ما تحويه مكتبة والده من كتب التراث، والعقيدة، والشريعة، والتاريخ، والأدب، ومجلدات المجلات الشهرية مثل (الهلال) و(المقطف)، كما شاهد مجتمع الفلاحين والبسطاء من خلال أبيه واجتماعه بالفلاحين، ويتحدث (سعد مكاوي) عن نشأته وتأثره بوالده، فيقول: "من خلال الطراز النادر للفلاح المصري البسيط المتصرف بذاته، ونمط نظرتي إلى الواقع، كان أبي من خريجي دار العلوم، ومدرساً للغة العربية في القاهرة، ولكن حقيقته الكبرى كانت في سعة اطلاعه، ورحابة فكره في إطار من التصوف، كانت له جاذبيته على نفسي المفتوحة للمعرفة، وبعد صلاة العصر وأمام بيتنا الريفي المنعزل وسط حديقة فواكه صغيرة خارج كتلة مباني القرية، كانت تتحقق حوله مجموعة من الأصدقاء والأقارب من المتعلمين والفلاحين، وتدور مناقشات وتثار أسئلة، وفي هذه الجلسات التي كنت أحوم حول حافتها ثم أندمج فيها، كانت تتوضح أحشاء الحالة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية على مستوى الوطن كله وعلى مستوى الريف نفسه، كما كانت مباحث العقيدة والتصوف قفتح أمامي آفاقاً واسعة للتفكير والتأمل"^(٢).

^١- انظر محمد خير رمضان يوسف، تتمة الأعلام للزركلي، دار ابن حزم للطباعة ، ط٢، ٢٠٠٢م، ص ٢٠٢.

^٢- نبيل فرج ، سعد مكاوي يتحدث عن تجربته القصصية "حديث" مجلة الثقافة، القاهرة، يوليو، ١٩٧٤، ص ٥٠.

كانت لنشأة (سعد مكاوي) الريفية، وكذلك كان لثقافته المختلفة في الأدب العالمي خاصة الفرنسي منه -أثرها العميق في تشكيل رؤيته الفنية، وهي كالتالي:

أولاً: البيئة الريفية، حيث شاهد في الصغر صراعات الفلاحين، والحياة الصعبة التي يحياها الفلاح المصري في قرية (الدلاتون)، وهي الصراعات التي عبر عنها من خلال أعماله القصصية والروائية.

ثانياً: ساعدته دراسته في فرنسا، وكذلك دراسته في كلية الآداب قسم اللغة الفرنسية - على أن يتعرف على أعمال كثير من المبدعين أمثال: (جي دي موباسان)، وهو من رواد القصة القصيرة في العصر الحديث، وقرأ أيضاً أعمال (إيميل زولا)، و(بلزاك)، و(مارسيل بروست)، خاصة كتابه (البحث عن الزمن المفقود). وعلى الرغم من تأثيره بالأدب الفرنسي الذي كان واضحاً في بداية كتاباته، فإنه احتفظ بالشخصية المصرية محددة الملامح؛ حيث اهتم بالقضايا الاجتماعية في الريف المصري والمدينة، ومعظم شخصياته من الفلاحين والعمال البسطاء والمهتمين، وهي سمة من سمات جيله من المبدعين المشتركين معه في السمات والرؤى مثل: نجيب محفوظ، ويوسف السباعي، ويوسف إدريس، وفتحي غانم، وعبد الرحمن الشرقاوي، ومحمد عبد الحليم عبد الله، وعبد الحميد جودة السحار، وعلي أحمد باكثير، وجاذبية صدقي، وغيرهم من المبدعين الذين عبروا عن قضايا المجتمع.

وكان لعمل (سعد مكاوي) في جريدة المصري، وانضمامه لحزب الوفد -أثره العميق في تشكيل رؤيته الفنية، كما نجلى ذلك في موقفه من حركة الضباط الأحرار، وهي الحركة التي عاصر مخاضها الأليم في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات، وكتب مبشرًا بها على صفحات المصري، ثم جاء صراع العسكر على السلطة، وهو المأزق الذي يئس الرجل -على مستوى الواقع- أن تجد مصر سبيلاً للخروج منه، ولكنه لم ييأس على مستوى الفن، وظل يبحث عن سبيل للخروج^(١).

وبعد (سعد مكاوي) كاتباً متعدد المواهب الإبداعية، فهو قاصٌ بالدرجة الأولى، وروائي له خصوصيته في الرواية العربية، وكاتب مسرحي له دوره المهم في عالم المسرح، ومترجم له أعمال جادة في محيط الترجمة، وعلى الرغم من ذلك لم ينل (سعد مكاوي) شأنه شأن

^(١) انظر السائرون نياً، سعد مكاوي، تقديم خيري دومة في حوار خاص بين خيري دومة والشاعر محمود توفيق الذي كان صديقاً مقرباً إلى سعد مكاوي، المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٥ ، ص ١.

بعض من جيله- حقه من النقد والاهتمام؛ وربما يرجع ذلك إلى الانطواء وعدم الظهور في الحالات والمناسبات الاجتماعية، وربما يرجع انطواهه إلى تأثره بالرومانتسيين، ولدراسته في مجال علم النفس، وقد زاد انطواهه خاصة بعد هزيمة يونيو، مثله مثل غيره من الكتاب، وقد ظهر ذلك بوضوح في حياة الكاتب وكتاباته، وخاصة في روايته (السائرون نياً)، التي لمَّح فيها إلى فساد السلطة وسوء الأحوال السياسية.

والباحث في أعمال (سعد مكاوي) واجه صعوبات كثيرة؛ نظراً لغزارة إنتاجه الذي استمر ما يقرب من نصف قرن، فقد لاحظ الباحث أن أعماله المنشورة تمت خلال الفترة من (١٩٣٦-١٩٨٥)، وكان من الضروري قراءة أعماله كاملة بصرف النظر عن الرواية موضوع البحث؛ وذلك لمعرفة منهج الكاتب وتطوره، وكذلك معرفة ظروف العصر الذي عاش فيه الكاتب؛ فالفن انعكس إيجابي لحركة الواقع، إذ عندما تتغير أنماط الإنتاج وعلاقات البشر وحركة الناس في المجتمع، يبدأ الأديب في تعديل رؤيته الفنية، ومن هنا تبدأ الرواية في اتخاذ شكل جديد، ويبداً الأديب في معالجة الموضوعات بشكل مختلف، أي أن التغيير في التكتنิก لا يحدث اعتماداً بل نتيجة تفاعل عدة عوامل: اجتماعية، وفكرية، وأدبية.

فقد مر (سعد مكاوي) بأحداث عظيمة أثرت في وجدان الأمة، وكذلك في وجدان (سعد مكاوي)؛ حيث الحرب العالمية الثانية، ونكبة ١٩٤٨، وثورة ٢٣ سنة ١٩٥٢، وقد عملت الثورة على تنمية الوعي الوطني والقومي، والوعي السياسي والاجتماعي، وفتحت الباب للإبداع الفني من خلال الصحف والمجلات التي أنشأتها، وفتحت الباب أمام روايات عبد الرحمن الشرقاوي، ونجيب محفوظ، ويوسف إدريس، وسعد مكاوي، وغيرهم من المبدعين، لكن مسار الثورة اختلف في النهاية ولم يكن صحيحاً في كل الأحوال؛ فقد انحرف هذا المسار في بعض الأحيان، كما اشتغلت بعض العناصر في ممارسة النهج الثوري، على حين تَرَيَّت عناصر أخرى بِزَيْه وركبت موجته العالية، ومارست تحت شعاره ألواناً من التسلط والفساد، وترامت الأخطاء في غيبة من ضمير الثورة^(١)، ثم وقعت كارثة يونيو سنة ١٩٦٧، وقد أسمم الفن الروائي في التعبير عن تلك الفترة، والتعبير عن همومها وقضاياها بشكل أو بآخر، ثم حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ وما يليها من تغيرات أفرزت عدداً

رهيباً من المتناقضات الاجتماعية والاقتصادية والأخلاقية، وأظهرت على سطح الواقع الاجتماعي المصري فئات وطبقات مختلفة.

ومن المهم أن نلاحظ هنا أن الأحداث التي كانت تؤثر في وجاد الروائي في الفترة الأولى من حياته، كانت تؤثر بالضرورة في تكوينه ووجوده؛ مما يشير إلى أن هذه النشأة (مع مؤثرات أخرى) كانت تحدد انتقاماته.

ومن الملاحظ عند (سعد مكاوي) أنه كتب عن المجتمع بشرائحة المتعددة سواء في القصة القصيرة أو الرواية، كما في مجموعة الماء العكر ١٩٥٦، ومجمع الشياطين ١٩٥٩، والقمر المشوي ١٩٦٨، على حافة النهر الميت ١٩٨٥، والسايرون نياماً ١٩٦٥ ولا تسقني وحدي ١٩٨٥، وهذا على سبيل المثال وليس الحصر. والمطلع على هذه الأعمال يجد أن سعد مكاوي أخذ من الهموم الحياتية والمكانية أصول أعماله. وقد اتجه (سعد مكاوي) في بداية حياته إلى كتابة القصة القصيرة، ثم تحول إلى كتابة الرواية. وكانت القرية هي المسرح الأكبر لعدد من إبداعاته بمختلف أنواعها، كما كتب بأسلوب المذكرات بما فيها من الشاعرية والذاتية، فقد قدمت له السينما المصرية روايته "شهيرة" حيث أخرجها للسينما الأستاذ (علی خلیل) فيلماً يحمل العنوان نفسه، كما كتب في إبداعاته عن أشخاص حقيقين. وبعيداً عن غزارة الإنتاج القصصي عند مكاوي، نجد تنوعاً كبيراً في الإنتاج الأدبي بعامة، يشمل: (قصة قصيرة - رواية - مسرحية - دراسات - ترجمات)، فضلاً عن (المقال القصصي)، فقد حاول الكاتب الاستفادة من آليات الفنون الأدبية المختلفة في النوع الواحد؛ ونتيجة لهذا التنويع في الإنتاج الأدبي فإن الباحث الذي يسعى وراء فكرة معينة في أعمال (سعد مكاوي) - يحتاج إلى تتبع أعماله في (المسرح - المقال - الرواية - القصة)، فيوفس الشaroni في كتاباته عن الخيال العلمي في أدب (سعد مكاوي) يجد نفسه مضطراً إلى رصد ملمح الخيال العلمي في قصصه ومسرحيه في وقت واحد؛ حيث يلاحظ أن الفكرة التي تلح على الكاتب في مسرحية (الميت الحي) هي نفسها تقريباً الفكرة التي تظهر في قصة (الوحش خارج القفص)، التي تتلخص في أن التطرف العلمي قد يحول الإنسان إلى وحش كاسر.

وقد أوقعت أعمال (سعد مكاوي) الباحثين في حيرة شديدة، فقد عَد البعض رواية (شهيرة) قصة مطولة، مثل الباحث خيري دومة في مقدمة (البليوجرافيا) التي أعدها عن قصص (سعد مكاوي)، في حين اعتبرها كثير من النقاد رواية، وهي بذلك تعد أولى

روايات (سعد مكاوي)، مثل الناقد شوقي بدر يوسف في كتابه (الرواية في أدب سعد مكاوي).

وقد عَدَ البعض مجموعته (رجل من طين) قصصاً قصيرة، في حين أنها مقالات نشرها الكاتب يوم كان نجماً لاماً في سماء الصحافة المصرية ... وكذلك (لو كان العالم ملّاكاً لنا)، فهما مجموعتان من الدراسات التي نشرها الكاتب الكبير في صحيفة (المصري) أواخر الأربعينيات، ولكنها دراسات يكتبها فنان، ويمزج فيها بلغة الفن الجادة بين بصيرة الفنان المبدع وبصر الناقد المفكر. هذه قراءة فنان كبير لحياة الموسيقيين الكبار وموسيقاهم، وحينما يقرأ (سعد مكاوي) الموسيقى ويكتبها فإنه يكتب عن فن يعشّقه... عن الموسيقى التي تعدّ عنده سيدة الزمان والمكان، وأول الكلام ومنتها على حد تعبير (سعد مكاوي) في مقدمة أعماله الكاملة (رجل من طين).

والباحث في أعمال (سعد مكاوي) يجد عدة إشكاليات، منها: أن بعض القصص يتكرر نشرها في مجموعات ولصارات مختلفة جديدة بتواريخ جديدة، وبالتالي يتبعها تعديل وتغيير؛ وهذا يدل على حرص الكاتب على التطور الفني، وكيف أن فكرة معينة تظل مسيطرة على عقل الكاتب سنوات طويلة، ثم يعيد كتابتها في ثوب جديد، والأمثلة على ذلك كثيرة؛ فقد كتب قصة (حماتي لجنة دفاع مشترك) عام ١٩٤٦، ثم أصدرها مرة أخرى بعنوان (السكن بعد غربة) ١٩٥٥، وكذلك (بها الأقمعة) سنة ١٩٤٦ أصدرها بعنوان (الرقص في المعبد) في مجموعة (نساء من خزف)، ثم بعنوان آخر (الأقمعة) في مجموعة (الرقص على العشب الأخضر) ١٩٧٣، وكذلك (حياة موفورة) ١٩٤٧ أصدرها بعنوان (الماء العكر) في مجموعة الماء العكر ١٩٥٦، وهذا على سبيل المثال وليس الحصر.

استطاع (سعد مكاوي) أن يعيش شخصياته الورقية فتظل حية بداخله كل هذا الزمن؛ مما يجعلنا نستنتج أن للكاتب فلسفة معينة في الحياة ومنهجاً واضحاً، وأن لديه صدقاً وإيماناً عميقين فيما كتب.

والقارئ في أعمال (سعد مكاوي) يلمح طفرة التغير والتطور في أعماله، فبداية أعماله كانت أشبه بالمقالات التي تفتقر إلى الأسلوب الفني، فلم تكن أدواته الفنية قد اكتملت، وخاصة في مرحلة الأربعينيات، وقد برع نبوغه الفني في الخمسينيات.

وتعتبر رواية (شهيرة) ١٩٥٩ أولى الأعمال الروائية للأديب (سعد مكاوي) خلال رحلته الإبداعية، وقد صدرت هذه الرواية ضمن مجموعة من القصص القصيرة تحمل العنوان

نفسه، وقد سار الأديب (سعد مكاوي) على درب كثير من الكتاب من حيث البداية الرومانسية .

وقد جرت أحداث الرواية في الوسط الفني؛ فبطانتها إحدى الممثلات المرموقات في هذا الوسط وقد أطلق عليها اسم (شهيرة زهدي)، وبطلاها شاب في بداية حياته الأدبية وأطلق عليه اسم (أحمد كمال)، وعلى الرغم من أن إطار الرواية رومانسي؛ حيث أحمد كمال الأديب الحال بعالم المثالية؛ فإن الرواية يشوبها بعض الواقعية المتمثلة في شخصية (شهيرة زهدي)، وما يدور في الوسط الفني من صراعات. ثم كتب بعد ذلك رواية (الرجل والطريق سنة ١٩٦٣)، وهي تختلف في شكلها ومضمونها عن روايته الأولى (شهيرة)، فهي أولى خطواته إلى الواقعية، وعلى الرغم من أنها تحمل كثيراً من الرومانسية، فإنها تتحدث عن فنان تشكيلي يبحث عن الجمال النفسي والجمال الروحي وسط إحباطات المجتمع .

حاول (سعد مكاوي) أن يتجه إلى الواقعية ليبرز ملامح التطور في تلك الفترة، فقد حاول إحلالها محل الرومانسية التي كانت تعالج الفرد وحده مثله مثل جيله، فأصبح في مرحلة وسط بين الرومانسية والواقعية، فكان ضمن كوكبة من المبدعين لم يركبوا موجة التجريب بل أخذ من القديم والحديث على السواء، ولكن بمقدار ما يخدم العمل الفني.

وقد لجأ الأديب إلى كتابة الرواية التاريخية عندما اشتد البطش والإرهاب السياسي، فلجأ إلى القناع التاريخي ليعبر بطريقة غير مباشرة عما يخشى أن يقوله صراحة؛ لذلك فإن الإطار التاريخي يعد من هذه الناحية وسيلة هروبية يعبر من خلالها عما يريد أن يقوله عن طريق الرمز والتلميح.

وقد دخل (سعد مكاوي) هذا الاتجاه من خلال (السادرون نياًماً)؛ فقد حاول استخدام الإسقاط التاريخي على الواقع فكان تعبيراً صادقاً عن الشخصية القومية تاريخياً وحضارياً؛ حيث استطاع أن يعبر عن الواقع بكل ما فيه؛ فقد صور مرحلة تاريخية من أشد المراحل اضطراباً في تاريخ مصر وهي (فترة حكم المماليك)؛ وقد تمكن من الكشف عن حياة الناس في كل مكان في الحواري وفي الأزقة وداخل الدور الصغيرة، والصراع من أجل لقمة العيش إن وجد، بل تصوير صراع المماليك أنفسهم داخل القصور وخارجها، حتى إنه وصل إلى مخدع السلطان نفسه ليكشف عن الجانب الخفي من شخصية السلطان، إنه

كاتب واع للرواية الفنية؛ إذ اتخذ من التاريخ موضوعاً له، فاستطاع أن يجمع بين التاريخ والفن في مرحلة زمنية ليست معاصرة .

و(*السائرون نياماً*) تعد مرحلة انتقالية عند (سعد مكاوي)؛ بعد روایتین تبدو فيهما السمات الرومانسية والواقعية؛ إذ تم اختيارها ضمن أفضل الروايات العربية لعامي (٢٠٠٧/٢٠٠٩)، وهي مقسمة إلى ثلاثة أقسام: القسم الأول يحمل عنوان (*الطاووس*)، والثاني (*الطاعون*)، والثالث (*الطاحون*)، وكل قسم له دلalte، وله رمز معين يشير إلى أحداث الرواية؛ حيث إن اسم الرواية نفسه (*السائرون نياماً*) بما يحمله من معانٍ مثل: انعدام الإرادة، والخروج من مرحلة الوعي إلى اللاوعي، فهو رمز في حد ذاته. والأقسام الثلاثة تتصل بالحدث العام للرواية من أوله إلى آخره .

وقد انتخب الكاتب شخصيات نمطية من عامة الشعب مثل: *الشيخة زليخة*، وصانع *النعش* *أيوب*، وصبيه *يوسف*، وشخصيات أخرى من المماليك: *بلبالي المؤيدي*، وخير *بأك* *الدويدار*، ومملوكه *أحمد*، وتمر *بغا الظاهري*، *واقايتباي*، *وغيرهم*، *والغريب* في القصة الإكثار من الشخصيات ذات العاهات مثل: *الأعور*، *والأعمى*، *والأعرج*، و*كأن* (سعد مكاوي) يرمز من خلالهم إلى كل ما هو معيب في الدولة .

وقد تم اختيار البحث وفقاً لعدة أمور أهمها:

١- قد لاحظت أن الأعمال الإبداعية للأديب (سعد مكاوي) قد سارت في محاور متباعدة في رحلته الإبداعية، فقد حدث لها طفرة من وقت لآخر؛ لذلك حاولت جاهدة أن تتبع البناء السردي في أعماله؛ لأكشف عن مراحل التحول، فقد كانت في البدء تميل إلى التقليدية وال المباشرة والتقريرية أحياناً حتى وصل إلى قمة نضجه في رواية (*السائرون نياماً*)، بالإضافة إلى تقنيات السرد الحديثة التي وظفها (سعد مكاوي) في أعماله .

٢- لم ينزل (سعد مكاوي) شأنه شأن بعض من جيله- حظه من المتابعة والنقد إلا من النزد اليسير على الرغم من تميزه، وقد أطلق عليه الدكتور لويس عوض الجيل المدشوت كنافية عن عدم اهتمام النقاد بهذا الجيل: (سعد مكاوي، أمين يوسف غراب، سعد حامد ...) وغيرهم كثيرون من المبدعين الذين لم يأخذوا حظهم من المتابعة النقدية الجديرين بها؛ لذلك سوف يحاول البحث الكشف عن الوسائل الفنية والتقنيات التي اتبعها الكاتب لإنشاء معماره الفني، وذلك من خلال أعماله الروائية، وهي على التوالي:

- ١- شهيرة ١٩٥٩.
- ٢- الرجل والطريق ١٩٦٣.
- ٣- السائرون نياماً ١٩٦٥.
- ٤- الكرياج ١٩٨٤.
- ٥- لا تسقني وحدي ١٩٨٥.

وقد واجه البحث كثيراً من الصعوبات على الرغم من قلة الإنتاج الروائي لدى الأديب سعد مكاوي؛ فقد جمع بين الرومانسية والواقعية أحياناً، والمعاصر والقديم أحياناً أخرى، فقد نهل من التراث ليعبر عن الواقع المعيش، وهذا يتطلب قدرًا كبيراً من التفسير والتأويل والتحليل، ومعرفة وجهة نظر المبدع، وتحديد الهدف من الخطاب، وهو يتطلب بدوره جهداً كبيراً من التفحص والتأمل، وهذا ما تطلبه الدراسة المتأملة للأشكال التراثية الموظفة في روايات (سعد مكاوي)؛ فقد جمعت رواياته: (السائرون نياماً - والكرياج - ولا تسقني وحدي) - دلالات معاصرة بالإضافة إلى الخلفية التاريخية.

كما أن البحث يسعى إلى الكشف عن التقنيات والحيل والأساليب الفنية في الأعمال الأدبية لدى (سعد مكاوي)، وهذا يتطلب اللجوء إلى النظريات الغربية التي تعبّر عن مجتمع يختلف في ثقافته عن مجتمعنا. بمعنى أن الملابسات الحضارية في الغرب تكاد تختلف عن مجتمعنا بظروفه المغايرة للغرب مما يتطلب مرونة في التعامل مع الآراء والنظريات الغربية مع مراعاة تباين المجتمعات.

وقد اتبعت هذه الدراسة منهجاً تكاملياً يتناول الظاهرة الأدبية من شتى جوانبها؛ للاستفادة من كل المناهج على حده، مع ترك العنان للنص كي يقودنا إلى الطريقة المثلثى للتعامل معه وإنارتة قدر المستطاع، وقد حاولت الاجتهاد، والمجتهد إن أصاب فله أجران وإن أخطأ فله أجر.

وقد انقسمت هذه الدراسة إلى مقدمة وتمهيد وخمسة فصول وخاتمة وثبت بالمراجع والمصادر.

التمهيد: يتناول التعريف بالسرد لغة واصطلاحاً.

الفصل الأول: قضايا السرد في أدب سعد مكاوي:

ويتناول كثيراً من القضايا الاجتماعية والسياسية والاقتصادية من خلال استخدام تقنية الحدث لعرض تلك القضايا، حيث يعد الحدث عنصراً مهماً في الرواية، فالرواية قائمة

على مجموعة من الأحداث يعمل الكاتب على توصيل أفكاره ورؤيه في الحياة من خلال الأحداث المختلفة، ولا يشترط أن يكون الحدث خارجياً فقط، فالإنسان يعيش مجموعة من الأحداث عن طريق اللاوعي واللاشعور، فالفكرة تنمو تتطور تتصارع مع غيرها من الأفكار الرئيسية والثانوية، وتؤثر تأثيراً عضوياً في الملامح والسمات والحركات الإرادية والسلوك، وتأثيراً نفسياً في العواطف وال العلاقات الإنسانية، وهي قد تنتصر وقد تهزم، قد تبقى وتستمر؛ فيعمل الكاتب بكل ما يملك من قدرات وموهاب وأساليب فنية أن يجعلنا ننفهم أن الذي يجري يحدث إنما يجري ويصطدم في عقولنا داخل نفوسنا، مما يلقي بالعبء الأكبر على المتنبي يجعله مشاركاً في أحداث الرواية، وهذا يتطلب مهارة فائقة من الكاتب، وينطبق هذا على كاتبنا (سعد مكاوي).

وجاء في ثلاثة مباحث: المبحث الأول بعنوان التفاوت الطبقي، والمبحث الثاني بعنوان القضايا السياسية، والمبحث الثالث بعنوان قضايا الإدمان.

الفصل الثاني: الزمن في سرديةات سعد مكاوي؛

ويتناول الفصل عدة تقنيات زمنية لجأ إليها الكاتب؛ مثل: الاسترجاع، والاستقبال، والتخيص، والحدف، والإسقاط.

الفصل الثالث: المكان في سرديةات سعد مكاوي؛

فالمكان يعد عنصراً جمالياً بالإضافة إلى أنه عضو مهم في نسيج العمل الأدبي. وقد ظهرت عدة مصطلحات للمكان مثل: الفضاء، والحيز، والزمان، ومع هذا بقي المكان بمفهومه مجالاً مفتوحاً للاجتهداد، فالمكان يسهم بشكل رئيسي في رسم المسار الروائي.

الفصل الرابع: الشخصيات في سرديةات سعد مكاوي؛

تعد الشخصية نقطة الارتكاز داخل العمل الروائي؛ فقد استطاع الكاتب بمهارة فنية أن يخلق شخصيات مفعنة داخل العالم الفني الروائي جعلها تتحرك أمامنا، وجعل القارئ يعايشها لحظة بلحظة؛ فقد جمع بين الشخصيات المعاصرة والشخصيات التراثية؛ وتناول جميع شرائح المجتمع ملقياً الضوء عليها، عاكساً من خلالها الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية؛ فقد كان فهُ مراة للعصر المعيش.

وجاء في خمسة مباحث، المبحث الأول بعنوان مفهوم الشخصية ووظائفها، والمبحث الثاني بعنوان شخصية البطل في سرديةات سعد مكاوي، والمبحث الثالث بعنوان